



# 排球賽禮拜開始

## 八月十六日十一時起頂好對決

### 洪門校友青聯海峽馬山恩青對賽

【本報訊】海峽馬山恩青對賽，將於八月十六日（星期日）上午十一時，在馬山恩體育館正式開賽。此項比賽，係由洪門校友青聯發起，旨在促進校友間之體育交流，並增進友誼。比賽共分三場，每場由兩隊對決。第一場由洪門校友隊對馬山恩隊，第二場由青聯隊對馬山恩隊，第三場由洪門校友隊對青聯隊。比賽時間為上午十一時至下午四時。歡迎各界人士前往觀賽。

# 養老計劃準備充分

【本報訊】加拿大政府對於養老計劃之準備，已臻完善。政府將撥款一億二千萬元，以資助養老計劃之實施。此項計劃旨在為老年人提供經濟保障，並鼓勵他們參與社會活動。政府表示，將繼續加強對養老計劃之支持，以確保老年人之生活品質。

# 恩平會館定期秋祭

【本報訊】恩平會館定於八月十六日（星期日）下午二時，在會館舉行定期秋祭。屆時將有祭典儀式，並邀請各界人士參加。祭典儀式包括祭神、祭祖先、祭土地公等。會館表示，將繼續舉辦此項活動，以弘揚傳統文化。

# 呂氏宗親歡聚紅

【本報訊】呂氏宗親歡聚紅，將於八月十六日（星期日）下午二時，在會館舉行。屆時將有祭典儀式，並邀請各界人士參加。祭典儀式包括祭神、祭祖先、祭土地公等。會館表示，將繼續舉辦此項活動，以弘揚傳統文化。

# 不列顛礦工今罷工

【本報訊】不列顛礦工將於今日（星期一）開始罷工。此項罷工行動旨在爭取礦工之權益，並要求政府改善礦工之工作環境。礦工代表表示，將繼續進行罷工行動，直到政府滿足其要求為止。

# 漁船爆炸三孩死亡

【本報訊】昨日（星期日）下午，在卑詩省北部之河流內，一艘漁船發生爆炸，造成三名小孩死亡。警方目前正在調查事故原因，並呼籲目擊者提供線索。事故發生時，漁船正在作業，突發爆炸導致船體破裂，三名小孩不幸遇難。

# 台山會館宴黃兆棟

【本報訊】台山會館將於八月十一日（星期日）晚上，在會館舉行宴會，歡迎黃兆棟先生蒞臨。黃先生為台山僑界之知名人士，此次蒞臨，旨在加強僑界之聯繫，並促進社區之發展。

# 賭馬另一方法

化郎連率分數，比與他路所得分數，較為可靠。理由有二：（甲）跑六個化郎連，故應利用一審度每匹馬真正能幹之機會。（乙）普通馬匹，先跑六個化郎連，其後再跑三個化郎連，則其體力將有顯著之下降。因此，化郎連率分數，較為可靠。

# 譯自美國馬經雜誌

化郎連率分數，比與他路所得分數，較為可靠。理由有二：（甲）跑六個化郎連，故應利用一審度每匹馬真正能幹之機會。（乙）普通馬匹，先跑六個化郎連，其後再跑三個化郎連，則其體力將有顯著之下降。因此，化郎連率分數，較為可靠。

【本報訊】華民社定於八月十六日（星期日）下午二時，在會館舉行。屆時將有祭典儀式，並邀請各界人士參加。祭典儀式包括祭神、祭祖先、祭土地公等。會館表示，將繼續舉辦此項活動，以弘揚傳統文化。

# 點城僑團聯合郊遊

【本報訊】點城僑團聯合郊遊，將於八月十六日（星期日）下午二時，在會館舉行。屆時將有祭典儀式，並邀請各界人士參加。祭典儀式包括祭神、祭祖先、祭土地公等。會館表示，將繼續舉辦此項活動，以弘揚傳統文化。

# 僑胞熱心支持經費

【本報訊】僑胞熱心支持經費，將於八月十六日（星期日）下午二時，在會館舉行。屆時將有祭典儀式，並邀請各界人士參加。祭典儀式包括祭神、祭祖先、祭土地公等。會館表示，將繼續舉辦此項活動，以弘揚傳統文化。

# 域埠僑校聘請教員

【本報訊】域埠僑校聘請教員，將於八月十六日（星期日）下午二時，在會館舉行。屆時將有祭典儀式，並邀請各界人士參加。祭典儀式包括祭神、祭祖先、祭土地公等。會館表示，將繼續舉辦此項活動，以弘揚傳統文化。

# 僑胞熱心支持經費

【本報訊】僑胞熱心支持經費，將於八月十六日（星期日）下午二時，在會館舉行。屆時將有祭典儀式，並邀請各界人士參加。祭典儀式包括祭神、祭祖先、祭土地公等。會館表示，將繼續舉辦此項活動，以弘揚傳統文化。

# 華新書局

【本報訊】華新書局，將於八月十六日（星期日）下午二時，在會館舉行。屆時將有祭典儀式，並邀請各界人士參加。祭典儀式包括祭神、祭祖先、祭土地公等。會館表示，將繼續舉辦此項活動，以弘揚傳統文化。

# 電工手冊精詳

【本報訊】電工手冊精詳，將於八月十六日（星期日）下午二時，在會館舉行。屆時將有祭典儀式，並邀請各界人士參加。祭典儀式包括祭神、祭祖先、祭土地公等。會館表示，將繼續舉辦此項活動，以弘揚傳統文化。

# 活生性人女名代歷情

【本報訊】活生性人女名代歷情，將於八月十六日（星期日）下午二時，在會館舉行。屆時將有祭典儀式，並邀請各界人士參加。祭典儀式包括祭神、祭祖先、祭土地公等。會館表示，將繼續舉辦此項活動，以弘揚傳統文化。

# 四元二元一活生性人女名代歷情

【本報訊】四元二元一活生性人女名代歷情，將於八月十六日（星期日）下午二時，在會館舉行。屆時將有祭典儀式，並邀請各界人士參加。祭典儀式包括祭神、祭祖先、祭土地公等。會館表示，將繼續舉辦此項活動，以弘揚傳統文化。

# 代理各種燕梳買賣實業

【本報訊】代理各種燕梳買賣實業，將於八月十六日（星期日）下午二時，在會館舉行。屆時將有祭典儀式，並邀請各界人士參加。祭典儀式包括祭神、祭祖先、祭土地公等。會館表示，將繼續舉辦此項活動，以弘揚傳統文化。

# 代理各種燕梳買賣實業

【本報訊】代理各種燕梳買賣實業，將於八月十六日（星期日）下午二時，在會館舉行。屆時將有祭典儀式，並邀請各界人士參加。祭典儀式包括祭神、祭祖先、祭土地公等。會館表示，將繼續舉辦此項活動，以弘揚傳統文化。

# 代理各種燕梳買賣實業

【本報訊】代理各種燕梳買賣實業，將於八月十六日（星期日）下午二時，在會館舉行。屆時將有祭典儀式，並邀請各界人士參加。祭典儀式包括祭神、祭祖先、祭土地公等。會館表示，將繼續舉辦此項活動，以弘揚傳統文化。

# 代理各種燕梳買賣實業

【本報訊】代理各種燕梳買賣實業，將於八月十六日（星期日）下午二時，在會館舉行。屆時將有祭典儀式，並邀請各界人士參加。祭典儀式包括祭神、祭祖先、祭土地公等。會館表示，將繼續舉辦此項活動，以弘揚傳統文化。

# 代理各種燕梳買賣實業

【本報訊】代理各種燕梳買賣實業，將於八月十六日（星期日）下午二時，在會館舉行。屆時將有祭典儀式，並邀請各界人士參加。祭典儀式包括祭神、祭祖先、祭土地公等。會館表示，將繼續舉辦此項活動，以弘揚傳統文化。

# 代理各種燕梳買賣實業

【本報訊】代理各種燕梳買賣實業，將於八月十六日（星期日）下午二時，在會館舉行。屆時將有祭典儀式，並邀請各界人士參加。祭典儀式包括祭神、祭祖先、祭土地公等。會館表示，將繼續舉辦此項活動，以弘揚傳統文化。

# 代理各種燕梳買賣實業

【本報訊】代理各種燕梳買賣實業，將於八月十六日（星期日）下午二時，在會館舉行。屆時將有祭典儀式，並邀請各界人士參加。祭典儀式包括祭神、祭祖先、祭土地公等。會館表示，將繼續舉辦此項活動，以弘揚傳統文化。

# 代理各種燕梳買賣實業

【本報訊】代理各種燕梳買賣實業，將於八月十六日（星期日）下午二時，在會館舉行。屆時將有祭典儀式，並邀請各界人士參加。祭典儀式包括祭神、祭祖先、祭土地公等。會館表示，將繼續舉辦此項活動，以弘揚傳統文化。

# 代理各種燕梳買賣實業

【本報訊】代理各種燕梳買賣實業，將於八月十六日（星期日）下午二時，在會館舉行。屆時將有祭典儀式，並邀請各界人士參加。祭典儀式包括祭神、祭祖先、祭土地公等。會館表示，將繼續舉辦此項活動，以弘揚傳統文化。

# 代理各種燕梳買賣實業

【本報訊】代理各種燕梳買賣實業，將於八月十六日（星期日）下午二時，在會館舉行。屆時將有祭典儀式，並邀請各界人士參加。祭典儀式包括祭神、祭祖先、祭土地公等。會館表示，將繼續舉辦此項活動，以弘揚傳統文化。

# 代理各種燕梳買賣實業

【本報訊】代理各種燕梳買賣實業，將於八月十六日（星期日）下午二時，在會館舉行。屆時將有祭典儀式，並邀請各界人士參加。祭典儀式包括祭神、祭祖先、祭土地公等。會館表示，將繼續舉辦此項活動，以弘揚傳統文化。

**記興源利金**  
GIM LEE YUEN HING KEE  
75 Pender St., E.  
Vancouver 4, B.C.  
Phone: MU 5-9743

**威利永**  
庄原  
五加皮  
玫瑰露酒

**價貨實**  
字各請閱  
舒筋活血有益身體  
華哥溫  
司公春長  
電話 MU 5-7410

**行茸參北南**  
114 E. PENDER ST.  
VANCOUVER 4, B.C.  
MU 4-1025

長白山人參 正地道藥材  
均份鹿茸片 高麗人參茶  
天字高麗參 武溪大補茶  
顧光小大  
迎歡律一

**The Royal Bank of Canada**  
Main & Hastings, Vancouver, B.C.  
Douglas & Pandora, Victoria B.C.

**行銀路資大拿加**

最近  
美赤在港找換 五式八寸  
今日香港匯價 每百港幣 五十四元

**B. G. Collateral Ltd.**  
71 E. HASTINGS ST.

**當**

當押利息低廉  
留候壹年秘密交易

**總統船經濟位最相宜**

本公司自開辦以來，承蒙各界之愛護，業務日見發達。現為擴大服務起見，特增設經濟位，以應各界之需。此項經濟位，環境優雅，服務周到，價格低廉，實為各界人士之首選。歡迎各界人士垂詢。

克利夫蘭總統 七月十六日 八月七日  
威爾遜總統 七月十六日 八月七日  
克利夫蘭總統 七月十六日 八月七日

QUON ON COMPANY LTD.  
438 MAIN ST. VANCOUVER 4, B.C. MU 1-1025

**AMERICAN PRESIDENT LINES**